



# Saveurs d'ici et d'ailleurs

**SEMAINE DE LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE**  
« SAVEURS D'ICI ET D'AILLEURS »

Fière de la réussite de la Semaine de la Solidarité Internationale 2007, la Commission Consultative de Solidarité Internationale de Gembloux (CCSI) réitère en 2009 cette expérience en proposant une série d'activités sur le thème de la Souveraineté Alimentaire.

**MARDI 24 MARS AU CENTRE CULTUREL AU CINÉMA ROYAL**  
19h00 : Inauguration de la semaine de la Solidarité Internationale

19h45 : En avant première exceptionnelle :

*Nos enfants nous accuseront* de Jean Paul Jaud  
Documentaire – 112 minutes – 2008

Chaque année en Europe, 100 000 enfants meurent de maladies causées par l'environnement. Dans un petit village français, le maire a décidé de faire face et de réagir en faisant passer la cantine scolaire en bio. Ici commence un combat contre une logique qui pourrait devenir irréversible, un combat pour que demain nos enfants ne nous accusent pas.

22h15 : Débat :  
**Quelle agriculture pour quel futur ?**  
Ce sera l'occasion pour ADG de poser la question des modes de production, au Nord comme au Sud ; en présence de représentants de **Nature et Progrès**, de la **Plate-Forme Souveraineté Alimentaire**, de **Bayer CropScience**, de la **FuSaGx** et du **Programme Initiatives Pesticides**, mis en place par l'Union Européenne à destination des pays d'Afrique, Caraïbe, Pacifique.

**Modérateur :**  
• **Benoît Feyt**, journaliste à Télé Bruxelles

**Réservations :** 081/61 38 38  
centreculturel.gembloux@skynet.be

**VENDREDI 27 MARS À L'ESPACE SENGHOR**  
Journée pour groupes scolaires : parcours d'animation à la découverte de la Souveraineté Alimentaire, visite de l'exposition « *Chic on peint!* » par l'Atelier Sorcier (Espace Athéna) et spectacle « *Vagabondes* » au Centre Culturel.

**SAMEDI 28 MARS À L'ESPACE SENGHOR**

à partir de 12h00 :  
Rencontres avec des **producteurs** de la région et **dégustations** de saveurs d'ici et d'ailleurs.  
Redécouvrez ce qui fait la diversité alimentaire, quels sont les impacts de nos modes de consommation au Nord et au Sud et quelles sont les alternatives possibles à travers les différents **stands interactifs des associations partenaires**.

- 14h00 : Chants dansants : **Académie de danse de Gembloux**
- 15h00 : Spectacle : **École du Cirque de Gembloux**
- 16h00 : **Conférence-débat** : *Consommateurs au Nord comme au Sud ! Regards croisés sur les potagers et la vente directe du producteur au consommateur*, animée par ADG
- 17h30 : Groupe folklorique **Les Vis Tchapias**
- 18h30 : Chorales locales : **Chorale Interculturelle Alpha, Canticorum, Cœurs en chœur**
- 19h30 : Groupe Latino **Nuevo Viento**
- 21h00 : Groupe Folk **J'en Rafolk** : animations de quelques danses collectives accessibles à tous
- 22h30 : Groupe de ska punk gembloutois **Skaïra**

**Informations :** 081/62 25 75  
saveurs@ong-adg.be

**Saveurs d'ici... quel avenir ?**  
**Saveurs d'ailleurs... à quel prix ?**

## Dossier de presse

# Table des matières

I. Motivation des organisateurs	3
II. Partenaires du projet	3
III. Présentation du projet	4
1 Objectifs	4
2 Activités	4
Mardi 24 mars	4
Vendredi 27 mars	5
Samedi 28 mars	5
IV. Annexes	8
1 Les partenaires du projet	8
2 Les groupes de Musique	11

## I. Motivation des organisateurs

Forte des expériences de ces dernières années, la Ville de Gembloux et sa Commission Communale de Solidarité Internationale (CCSI) souhaitent renouveler l'expérience de la Semaine de Solidarité Internationale de 2007.

En effet, la CCSI organise cette année la 5ème édition d'un forum d'éducation au développement. Les différents membres de la CCSI, également partenaires du projet, sont habitués à l'organisation de projets de ce type (Centre culturel de Gembloux, Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux, Maison internationale asbl, Aide au Développement Gembloux ONG, Planète femmes asbl, Oxfam Magasin du Monde, etc.).

La Ville de Gembloux a la caractéristique de compter parmi ses habitants des personnes de 77 nationalités différentes et de nombreuses activités se déroulent à différentes occasions, ayant pour objectif de faire se rencontrer les différentes nationalités (Campus plein Sud, journées du Monde, etc.). La sensibilisation des jeunes à la diversité culturelle est également une priorité de la CCSI.

Tel que mentionné dans la Charte « *Ma commune ce n'est pas le bout du Monde* » signée par le Conseil communal de Gembloux le 10 mars 2004, la Ville de Gembloux s'engage à soutenir activement une démarche d'éducation au développement Nord-Sud. La commune, institution politique, lieu de démocratie locale et de vie associative, possède également des capacités réelles d'action pour un monde plus juste, au Nord et au Sud.

L'organisation de la Semaine de Solidarité internationale à Gembloux sera une occasion supplémentaire de renforcer les liens existants entre les différents acteurs du développement et de la multiculturalité à Gembloux mais aussi de sensibiliser la population aux problèmes des pays du Sud en mettant en évidence le rôle que le citoyen du Nord peut avoir, dans ses comportements quotidiens, pour un monde plus juste et plus équitable.

## II. Partenaires du projet

Les partenaires de ce projet sont :

- ✓ La Ville de Gembloux
- ✓ La Commission Consultative de la Solidarité Internationale (CCSI) de la ville de Gembloux, dont sont membres :
  - ✗ Le Centre Culturel de Gembloux
  - ✗ la Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux (FUSAGx)
  - ✗ L'association Afrique au cœur,
  - ✗ Amnesty International,
  - ✗ L'ONG Aide au Développement Gembloux (ADG),
  - ✗ L'asbl Maison Internationale de Gembloux,
  - ✗ L'asbl Planète Femmes,
  - ✗ Disop,
  - ✗ Le groupe Alpha,
  - ✗ Les Magasins du Monde Oxfam.
- ✓ Le Centre National de la Coopération au Développement CNCD-11.11.11
- ✓ Le Conseil Wallonie Bruxelles de la Solidarité Internationale – CWBCI
- ✓ Le Ministère de la Communauté française

Des informations complémentaires sur ces partenaires se trouvent en annexe.

### III. Présentation du projet

#### 1 Objectifs

Organisé pendant la semaine de la solidarité internationale (23-28 mars 2009), le projet vise la rencontre entre les habitants de la commune de Gembloux et les associations locales autour du thème « Saveurs d'ici et d'ailleurs » : saveurs d'ici... quel avenir ? Saveurs d'ailleurs... à quel prix ?

Il s'agit, à partir d'une série d'événements festifs et familiaux, de sensibiliser le public et de le faire réfléchir sur ses choix alimentaires et leur impact sur la société, aussi bien au Nord qu'au Sud, tout en proposant des alternatives aux modes de consommation actuels.

La thématique retenue pour l'événement est celle de la souveraineté alimentaire<sup>1</sup>, au Nord comme au Sud selon trois axes principaux :

- ✓ la diversité alimentaire selon les pays,
- ✓ l'impact de notre consommation sur l'environnement et les agriculteurs aussi bien du Sud que du Nord (cultures d'exportation et d'importation, disparition de la diversité des légumes, perte de la notion de saison...)
- ✓ les alternatives concrètes aussi bien à travers la consommation locale que la consommation équitable

#### 2 Activités

##### **Mardi 24 mars**

19h00 au Centre Culturel au Cinéma Royal de Gembloux

Public Cible : Tout Public

En collaboration avec le Centre Culturel nous organisons la projection, en avant première nationale du film *Nos enfants nous accuseront* de Jean Paul Jaud suivi d'un débat organisé par l'ONG Aide au Développement Gembloux (ADG).

A 19h00, aura lieu le cocktail d'inauguration de la Semaine de Solidarité Internationale.

19h45 : Le film *Nos enfants nous accuseront* sera projeté en avant première nationale.

*Nos enfants nous accuseront* – Jean Paul Jaud – Documentaire – 112 minutes – 2008

Chaque année en Europe, 100 000 enfants meurent de maladies causées par l'environnement. 70 % des cancers sont liés à l'environnement dont 30 % à la pollution et 40 % à l'alimentation. . Chaque année en France, on constate une augmentation de 1,1 % des cancers chez les enfants. En France, l'incidence du cancer a augmenté de 93 % en 25 ans chez l'homme. Dans un petit village français au pied des Cévennes, le maire a décidé de faire face et de réagir en faisant passer la cantine scolaire en bio. Ici comme ailleurs la population est confrontée aux angoisses contre la pollution industrielle, aux dangers de la pollution agro-chimique. Ici commence un combat contre une logique qui pourrait devenir irréversible, un combat pour que demain nos enfants ne nous accusent pas.

---

1 Nous définissons la Souveraineté Alimentaire comme le droit des populations, et des pays de définir leurs propres politiques alimentaires et agricoles. Ces politiques doivent être écologiquement, socialement, économiquement et culturellement adaptées à chaque contexte spécifique et ne pas menacer la souveraineté alimentaire d'autres pays.  
<http://www.pfsa.be/spip.php?rubrique46>

Le débat qui suivra, **Quelle agriculture pour quel futur ?**, sera l'occasion pour ADG de poser la question des modes de production, au Nord comme au Sud. Alors que les questionnements légitimes sur les pratiques de l'agriculture intensive et les pesticides se multiplient, de nombreux courants se développent pour défendre l'agriculture biologique, raisonnée, intégrée, locale... Agriculture intensive ? Agriculture biologique ? De quels choix dispose-t-on ? Quelles seront les conséquences de ces choix ?

**Modérateur : Benoît Feyt**, journaliste à Télé Bruxelles

#### **Intervenants :**

- ✓ **Norbert Buysse**, encadreur technique des producteurs bio pour Nature et Progrès - [www.natpro.be/](http://www.natpro.be/)
- ✓ **Stéphane Desgain**, coordinateur de la Plate-Forme Souveraineté Alimentaire [www.pfsa.be](http://www.pfsa.be)
- ✓ **Bruno Schiffers**, responsable du Programme de Formation du Programme Initiatives Pesticides - PIP - <http://pip.coleacp.eu/> et Professeur de Phytopharmacie à la FuSaGx [www.fusagx.ac.be](http://www.fusagx.ac.be)
- ✓ **Hervé Tossens**, directeur des homologations et du développement chez Bayer CropScience - [www.bayercropscience.com](http://www.bayercropscience.com)

### **Vendredi 27 mars**

08:00 - 16h00 à la FuSaGx et au Centre Culturel:

Public cible : Les élèves de primaire des écoles de Gembloux.

En collaboration avec le Centre Culturel, l'Atelier Sorcier et la FuSaGx, nous organisons une série d'activités sur le thème de l'alimentation afin de sensibiliser les élèves à la diversité alimentaire, à l'impact de nos modes de consommation sur l'environnement et aux alternatives possibles. Cette sensibilisation se déroulera en trois temps :

- ✓ une visite de l'exposition Printemps des Sciences « Chic, on peint ! » par l'Atelier Sorcier, dans l'Espace Athéna de la FuSaGx
- ✓ la présentation du spectacle « Vagabondes » au Centre Culturel de Gembloux,
- ✓ un parcours d'animations d'une heure trente, abordant :
  - ✗ la diversité alimentaire de différents pays du monde avec, notamment, la dégustation de petits déjeuners d'ici et d'ailleurs,
  - ✗ l'impact de notre consommation sur les agriculteurs d'ici et d'ailleurs
  - ✗ les alternatives possibles à nos modes de consommation actuels.

### **Samedi 28 mars**

12h00 – 00h00 à la FUSAGx

Public cible : Tout public

Pour clôturer cette semaine de solidarité, l'Espace Senghor et la cour de la ferme abbatiale de la FuSaGx ouvrent leurs portes au grand public afin de proposer toute une série d'animations, de réflexions, et de rencontres.

#### **Animations associatives**

Différentes associations proposeront des animations selon les trois axes définis plus haut. Ce sera l'occasion pour le public gembloutois de rencontrer les associations actives sur la commune et les associations actives en terme de souveraineté alimentaire et de réfléchir ensemble sur ses modes de consommation.

#### **Axe 1 : Diversité alimentaire**

##### **Stand « Petits-déjeuners du monde »**

Il s'agira de présenter et de faire déguster 7 petits déjeuners venus de Belgique, du Burkina Faso, du Niger, de Tunisie, du Pérou, de Syrie et d'Inde ainsi qu'un petit déjeuner équitable.

Un jeu de questions-réponses sera mis en place avec les enfants autour du rôle du petit déjeuner, des aliments essentiels à un petit déjeuner équilibré. Le jeu inclura des devinettes sur les produits « d'ailleurs » utilisés et leur localisation géographique.

**Stand « Dégustation de tisanes »** - Seulement le vendredi-

L'association Alpha présentera une animation de dégustation de tisane en aveugle. A l'aide de 6 panneaux éducatifs de tisanes différentes (origine, histoire, description végétale, goût, couleur, odeur, effets sur l'organisme).

**Stand « Pomme de terre »**

L'association, Diosop présentera une animation liée aux différentes variétés de pommes de terre. Le stand sera agrémenté d'une présentation Power Point sur la pomme de terre, d'un livre sur l'histoire de la pomme de terre et d'une exposition sur les différentes variétés de pommes de terre.

**Stand « Les légumes oubliés et la diversité des plantes comestibles »**

Le Centre Technique Horticole de Gembloux fera une présentation des légumes oubliés et de la diversité des plantes comestibles.

**Axe 2 : Impact de notre consommation sur l'agriculture d'ici et d'ailleurs**

**Stand « ADG »**

ADG présentera une animation sur l'impact de notre consommation au travers d'une lecture d'étiquettes de produits de consommation courante.

**Stand «Jeu des pots de Choco»**

Oxfam fera découvrir que les produits que nous consommons viennent en grande partie du Sud. Il s'agit de faire découvrir de façon très simple l'impact du commerce équitable sur la vie des producteurs et leurs familles. Les enfants apprendront également à lire et décoder des étiquettes de produits alimentaires.

**Stand « Le combat de l'UNICEF contre la malnutrition dans les pays du Sud »**

L'animation a pour but de débattre avec les élèves sur la problématique de la malnutrition, un sujet face auquel l'UNICEF ne reste pas les bras croisés. Sur base de posters et d'un mini film, nous présenterons l'UNICEF ainsi que 3 exemples de projets mis en œuvre par l'UNICEF Belgique pour lutter contre la malnutrition. Nous répartirons les élèves en trois sous-groupes de 3 à 4 personnes et leur donnerons 3 questions (deux questions fermées dont les réponses se trouvent sur les affiches et/ou dans le film et une question ouverte afin de favoriser les échanges entre les élèves). Les 10 dernières minutes seront donc consacrées à l'échange des réponses et des points de vue entre les élèves.

**Stand « Soutenir les organisations paysannes et le concept de souveraineté alimentaire»** - seulement le samedi

A travers son animation, SOS Faim sensibilisera et informera le public autour de la souveraineté alimentaire. Un quizz et le « jeu du marché » permettront de faire découvrir l'origine de fabrication du produit sur la table. Enfin le public découvrira le travail dans les organisations paysannes soutenues par SOS Faim et les alternatives au Nord.

**Axe 3 : Alternatives possibles**

**Stand « La modernité des légumes d'antan »**

Les jardins de Pomone proposent une animation qui amènera les enfants à la découverte du goût, des vertus et de la grande diversité des légumes et plantes aromatiques hors-commerce.

**Stand « CNCD »**

Le vendredi, Stéphane Desgain, Chargé de la PFSA au CNCD-11.11.11, présentera les alternatives possibles sous un angle Nord/Sud. Le Samedi, la Roue de la renaissance sera animée par ADG.

**Stand « Stand asbl Maison Internationale de Gembloux et asbl Planète Femmes »** - seulement le samedi

Il s'agira de présenter les projets des doctorants étrangers de la FUSAGx liés à la thématique de la souveraineté alimentaire.

**Stand « Afrique au cœur »** - seulement le samedi

Cette association présentera ses projets et notamment un projet de maraîchage en Afrique de l'ouest.

**Stand « Société Royale Horticole de Gembloux »** - seulement le samedi

**Stand « Le gaspillage alimentaire, un coup dur pour le portefeuille et pour l'environnement ! »** - seulement le samedi

La Ville de Gembloux et le Bureau Économique de la Province de Namur, présenteront des panneaux d'informations, sur le gaspillage alimentaire. Des brochures et des sacs isothermes seront distribués. Des informations sur le compostage seront également distribuées.

**Stand « GAC »** - seulement le samedi

La démarche des Groupements d'Achats Communs, notamment ceux de Gembloux et de Louvain la Neuve sera présentée au public.

### **Animations spectacle**

Des animations de théâtre et de danse sur la thématique animeront la journée qui se clôturera par une série de concerts de groupes d'ici et d'ailleurs.

- ✓ 14h00 **Académie de danse** de Gembloux : Chants dansants
- ✓ 15h00 Spectacle de l'**Ecole du Cirque** de Gembloux
  - 16h00 *Conférence débat* , animée par ADG : **Consom'acteurs au Nord comme au Sud ! Regards croisés sur les potagers et la vente directe du producteur au consommateur**
- ✓ 17h30 Le groupe folklorique **Les Vis T' Chapias**
- ✓ 18h30 Chorales locales : **Chorale inter-culturelle Alpha, Canticorum, Cœurs en chœur**
- ✓ 19h30 Le groupe Latino **Nuevo Viento**<sup>2</sup>
- ✓ 21h00 Le groupe folk **J'en Rafoik** animera des danses collectives accessibles à tous
- ✓ 22h30 Le groupe de ska punk gembloutois **Skaira**

### **Stands de Producteurs**

Des stands de producteurs locaux soutenant la thématique présenteront leurs produits ainsi que leurs modes de production. Ce sera l'occasion pour les consommateurs de rencontrer les producteurs et d'échanger autour de dégustations de produits du terroir.

- ✓ La pommeraie
- ✓ La feuille de chêne
- ✓ Toubio Sombreffe **-sous réserve d'acceptation-**
- ✓ Le domaine viticole du Chenoy
- ✓ A coup de pousses

### **Dégustations saveurs d'ici et d'ailleurs**

- ✓ PIO PIO (Cuisine africaine)
- ✓ SAPNA – Espace culturel Indien (Cuisine Indienne)
- ✓ Large Aux Idéaux (Cuisine à base de plantes sauvages)
- ✓ Le Monde Gourmand (Pâtisseries maison)

---

<sup>2</sup> Des informations supplémentaires sur les groupes sont disponibles en annexe.

## IV. Annexes

### 1 Les partenaires du projet

- ✓ **La Ville de Gembloux**
- ✓ **Le Centre National de la Coopération au Développement CNCD-11.11.11**
- ✓ **Le Conseil Wallonie Bruxelles de la Coopération Internationale – CWBCI**
- ✓ **Le Ministère de la Communauté Française**



- ✓ **La Commission Consultative de la Solidarité Internationale (CCSI) de la Ville de Gembloux,**

**La Commission Consultative de solidarité internationale a pour but de:**

1. créer des synergies, entre tous les acteurs locaux, pour l'élaboration de projets de solidarité dans les pays du Sud,
2. promouvoir et coordonner des actions de sensibilisation sur le territoire de GEMBOUX,
3. susciter des actions d'intégration sur le territoire communal,
4. développer des actions d'éducation au développement dans les écoles de l'entité et auprès d'associations,
5. sensibiliser au commerce équitable,
6. participer à l'élaboration de projets à soumettre, par la Ville, à des organes subsidiaires,
7. favoriser les échanges d'informations relatives à la problématique Nord/Sud,
8. créer un agenda des manifestations.



**Les compétences de la Commission Consultative de solidarité internationale:**

- ✗ la Commission Consultative de solidarité internationale émet des avis, de sa propre initiative ou à la demande des autorités communales, sur toute question relative à la solidarité Nord/Sud,
- ✗ la Commission Consultative de solidarité internationale soumet aux autorités communales des propositions d'actions qu'elle souhaite voir se développer en faveur du Nord-Sud,
- ✗ la Commission Consultative de solidarité internationale peut également organiser des activités publiques en rapport avec les objectifs poursuivis.

**Sont membres de la CCSI et pleinement associés au projet :**

- ✓ **Le Centre Culturel au Cinéma Royal de Gembloux**
- ✓ **la Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux (FuSaGx)**



- ✓ **Amnesty International,**
- ✓ **Disop,**
- ✓ **Le groupe Alpha,**
- ✓ **L'association Afrique au cœur,**



#### NOS OBJECTIFS

**En Belgique :** promouvoir l'écoute de l'Afrique ; aider à mieux comprendre les relations Nord-Sud ; offrir un terrain d'[engagement concret](#) ; agir avec des partenaires.

**Au Burkina Faso :** stimuler la participation des habitants pour définir leurs besoins et la manière d'y répondre ; penser et organiser toute action en fonction de l'avenir et du long terme. Notre partenaire

[« Goutapansou »](#)

#### LES AXES DE NOTRE ACTION

##### Organiser des [voyages](#) au Burkina Faso

avec séjours au [village de Goubéré](#) générateurs de rencontre authentique, d'échange et de développement.

##### Renforcer le potentiel économique des familles

avec pour objectif qu'à terme, elles puissent assurer elles-mêmes la scolarité, la santé et l'autosuffisance alimentaire

- ✓ [école pour tous](#)
- ✓ [alphabétisation des adultes](#)
- ✓ [soutien aux projets des femmes](#)
- ✓ [banque de céréales](#)

Contacts à Gembloux : Bernadette Lhoir Email :[bernadette.lhoir@hotmail.com](mailto:bernadette.lhoir@hotmail.com) Tél. 081 634511

Homblette Marie-Louise Tél. 081 613249

- ✓ **Les Magasins du Monde Oxfam,**



Oxfam-Made in dignity est un mouvement citoyen qui promeut des actions de solidarité entre des groupes de populations qui interagissent en faveur de changements pour que les droits économiques, sociaux et culturels deviennent une réalité pour les femmes et les hommes.

Pour mener ses actions, Oxfam repose sur un mouvement de près de 3000 bénévoles répartis au sein des Magasins du Monde qui poursuivent deux objectifs complémentaires :

- ✓ un commerce équitable et des actions solidaires, en partenariat avec des organisations du Sud, comme vecteur crédible, efficace et rentable d'un mouvement pour une mondialisation solidaire.
- ✓ une force de changement pour un développement durable, social et solidaire.

Contact : Téléphone : 081 60 15 54 | [amelie.descampe@skynet.be](mailto:amelie.descampe@skynet.be) | [www.madeindignity.be/](http://www.madeindignity.be/)

### ✓ **L'asbl Maison Internationale de Gembloux,**



La Maison internationale de Gembloux a été fondée en 1963, en marge de la FuSaGx, elle a pour objet d'assurer l'accueil et l'hébergement des étudiants issus de pays étrangers et d'organiser à leur intention des activités sociales et culturelles.

L'association gère deux bâtiments, la Maison Nord Sud et la Maison du Monde, tous deux hébergent des étudiants. Elle s'occupe également de diverses salles d'activités.

L'asbl gère un service du logement qui recense au maximum les logements disponibles en ville et elle est l'intermédiaire entre les propriétaires privés et les étudiants belges et étrangers à la recherche de logements à Gembloux et dans les environs.

Tout propriétaire gembloutois ou personne désirant héberger un ou des étudiants peut faire appel à ce service.

Contacts :

La Maison Nord Sud : Thierry Henckaerts | Téléphone : 081 61 48 83 | Fax : 081 61 15 25 | Email : [maison.inter.asbl@fsagx.ac.be](mailto:maison.inter.asbl@fsagx.ac.be)

La Maison du Monde : Michelle Moreau – Van Marsenille | Téléphone : 081 60 12 70 | Fax : 081 61 56 35 | Email : [vanmarsenille.m@fsagx.ac.be](mailto:vanmarsenille.m@fsagx.ac.be)

### ✓ **L'asbl Planète Femmes,**



L'asbl Planète Femmes réunit principalement les étudiants et étudiantes, le personnel, les épouses ou époux d'étudiant(es) qu'ils soient inscrits ou anciens à la FUSAGx, mais aussi toute personne extérieure à la FUSAGx voulant participer aux activités du groupement.

Il a pour objet de permettre à ces dames ainsi qu'aux enfants de s'intégrer le plus facilement et rapidement possible à Gembloux, de trouver un soutien actif quant à la connaissance de la ville, de la région, des commerces et des écoles. Le groupement se réunit régulièrement pour différentes activités telles que des cours de tous genres, des excursions en Belgique et à l'étranger, des ateliers pour les enfants, des rencontres interculturelles... La participation à la vie associative gembloutoise fait partie des priorités des membres. Vous souhaitez faire connaissance avec notre groupement ? Alors n'hésitez pas à nous contacter.

### ✓ **L'ONG Aide au Développement Gembloux (ADG),**



La mission d'ADG est de promouvoir un développement économique et social durable, générateur d'autonomie dans les pays du Sud.

Développant son expertise dans le secteur agronomique, ADG a le souhait de contribuer à un monde où chacun aurait la maîtrise de son alimentation et de ses revenus de base.

ADG, en collaboration avec ses partenaires locaux, encourage les populations paysannes à s'associer et à s'organiser afin de mieux défendre leurs intérêts et d'améliorer leurs conditions de vie.

ADG se veut également le « haut parleur » de leurs témoignages et de leurs demandes auprès des populations du Nord et particulièrement des jeunes afin qu'ils agissent demain en connaissance de cause.

**Notre action se décline en trois axes stratégiques :**

- ✓ L'appui technique, méthodologique et financier à la réalisation d'actions concrètes au profit des populations des pays du Sud ;
- ✓ La formation et l'appui méthodologique en vue de renforcer les capacités de cadres du développement du Sud et du Nord ;
- ✓ La sensibilisation de la population belge à la problématique du développement durable, aux réalités du Sud et aux rapports Nord-Sud.

Contact : Tel : + 32 (0) 81 62 25 75 | Fax : + 32 (0) 81 60 00 22 | [info@ong-adg.be](mailto:info@ong-adg.be) | [www.ong-adg.be](http://www.ong-adg.be)

## 2 Les groupes de Musique

### ✓ Skaira

Une batterie solide comme un roc, deux guitares et une basse pour réveiller le ressort qui sommeille dans tes baskets, une section cuivre pour bien faire prendre la sauce et deux voix jamais à court de mélodies ! Tantôt festive, tantôt un tantinet plus sombre ou revendicatrice, la musique du groupe est et reste toujours une invitation à venir user ses semelles !

Évoluant dans un style Punk ska, Skaira puise également ses influences dans le reggae, parfois le métal ou encore la pop... C'est au fil des concerts que le groupe de Gembloux (région de Namur) s'est forgé sa réputation, devenant une valeur sûre de la scène punk-ska en Belgique. Qu'on se le dise, Skaira est aussi et surtout un groupe de scène. Un premier album auto-produit (*Contagious Melodies 2005*), le groupe rentre en studio fin 2005 pour enregistrer un split CD avec le groupe Poulycroc et en profite également pour entamer l'enregistrement de son deuxième album, **The Pipeline**.

Après quelques mois de calme pour le groupe, voici la tempête qui revient avec une section cuivre toute flambant-neuve et des nouveaux morceaux....

Contact : Arnstein François | GSM : 0497/290314 | Didem222@hotmail.com | [www.skaira.be](http://www.skaira.be) et | [www.myspace.com/skairapunkska](http://www.myspace.com/skairapunkska)

### ✓ Nuevo Viento

Nuevo Viento est un groupe de musiciens et chanteurs amateurs de différentes nationalités qui interprètent principalement la musique populaire de l'Amérique latine.

Depuis sa création, en juillet 2001, Nuevo Viento a participé à différentes manifestations musico culturelles principalement à Bruxelles, mais aussi à Gembloux pour l'anniversaire de l'ASBL Alpha ainsi qu'à la « Wallopeña », fête multiculturelle organisée pour la sortie du CD d'une de membres de Nuevo Viento.

Dans un ensemble de voix, cordes et percussions, qui passe de la douceur au rythme entraînant, Sonia, Laurence, Urinda, Gonzalo et Jacques, vous emmènent dans un parcours musical, qui passe par le Mexique, le Chili, l'Argentine, la Bolivie, Cuba...

Contact : Urinda Hernández Millán | Tél. 081/600068 | e-mail : [urinda.hernandez@skynet.be](mailto:urinda.hernandez@skynet.be)

### ✓ J'en rafolk : ambiance et bal folk

Notre groupe est né il y a deux ans suite à plusieurs rencontres successives. Notre musique folk est moderne, elle tire son inspiration de musiques traditionnelles celtiques avec une touche rythmique appuyée et des arrangements envoûtants bien personnels.

Une symbiose et une dynamique particulière se sont rapidement créées entre les six membres du groupe et promet au public, amoureux du mouvement et de la danse, un répertoire riche et varié : des airs celtiques entraînants, des andros bretons prenants, des single et double jigs en tout genre, des reels irlandais enivrants, des valse charmantes, des mazurkas sensuelles et des cercles, des polkas, des bourrées, des scottishs ... ainsi que certains chants traditionnels et quelques compositions personnelles. Le tout à la sauce "J'en rafolk"

A l'accordéon : Laurent Jamar

A la guitare : Sébastien Duthoit

A la flûte traversière : Pierre Dossin

Au violon : Guillaume Janssens

Au clavier basse/piano : Fabian Leduc

A la batterie : Maximilien Bauthier

Contact : Fabian Leduc 0475/62.91.86 | [jenrafolk@gmail.com](mailto:jenrafolk@gmail.com)